

Số: 06/2022/QĐCNHGT- DS

Chợ Lách, ngày 07 tháng 02 năm 2022

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HÒA GIẢI THÀNH TẠI TÒA ÁN**

Căn cứ các điều 32, 33, 34 và 35 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án;

Căn cứ vào yêu cầu công nhận kết quả hòa giải thành của bà Nguyễn Ngọc H, bà Lê Thị Mỹ D.

Sau khi nghiên cứu:

- Đơn khởi kiện tranh chấp hợp đồng vay tài sản và hội đề ngày 04 tháng 11 năm 2021 của của bà Nguyễn Ngọc H.

- Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 01 năm 2022 về việc thỏa thuận giải quyết toàn bộ/một phần tranh chấp của các bên tham gia hòa giải sau đây:

Người yêu cầu:

+ Bà Nguyễn Ngọc H, sinh năm 1955. Nơi cư trú: số 331/5 ấp LH, xã VB, huyện C, tỉnh Bến Tre.

+ Bà Lê Thị Mỹ D, sinh năm 1983. Nơi cư trú: số 240/78 ấp PH, xã VB, huyện C, tỉnh Bến Tre.

- Các tài liệu kèm theo Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải do Hòa giải viên chuyển sang Tòa án và các tài liệu do Tòa án thu thập được theo quy định tại khoản 2 Điều 32 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án (nếu có).

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Kết quả hòa giải thành được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 01 năm 2022 có đủ các điều kiện quy định tại Điều 33 của Luật Hòa giải, đối thoại tại Tòa án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hòa giải thành của các bên được ghi trong Biên bản ghi nhận kết quả hòa giải ngày 14 tháng 01 năm 2022 cụ thể như sau:

Về trách nhiệm dân sự: Bà Lê Thị Mỹ D có nghĩa vụ giao trả cho bà Nguyễn Ngọc H số tiền 210.000.000 (Hai trăm mười triệu) đồng, thời hạn và cách thức trả như sau:

- Ngày 14 tháng 7 năm 2022 bà Lê Thị Mỹ D có nghĩa vụ giao trả cho bà Nguyễn Ngọc H số tiền 70.000.000 (Bảy mươi triệu) đồng.

- Ngày 14 tháng 01 năm 2023 bà Lê Thị Mỹ D có nghĩa vụ giao trả cho bà Nguyễn Ngọc H số tiền 70.000.000 (Bảy mươi triệu) đồng.

- Ngày 14 tháng 7 năm 2023 bà Lê Thị Mỹ D có nghĩa vụ giao trả cho bà Nguyễn Ngọc H số tiền 70.000.000 (Bảy mươi triệu) đồng.

Bà Nguyễn Ngọc H không yêu cầu tính lãi suất chậm trả nên không xem xét.

2. Quyết định này có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ký, không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự và được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Các bên tham gia hòa giải;
- VKSND huyện Chợ Lách;
- THADS huyện Chợ Lách;
- Lưu TA.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Huỳnh Thị Phê